

Talbiet

- tannulla d-deċiżjoni tal-EUIPO li ma tiġix irrikonoxxuta l-invalidità totali permanenti tar-riorrent biex jeżerċita l-funzjonijiet tiegħu u li tirrifjuta li tiddikjara li r-riorrent għandu jirtira.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-riorsk tiegħu, ir-riorrent jinvoka tliet motivi.

1. L-ewwel motiv ibbażat fuq il-fatt li l-konvenut kiser id-dispożizzjonijiet rilevanti tar-Regolamenti tal-Persunal, jiġifieri l-Artikoli 7-9, 13, 33 u 78, kif ukoll l-Artikoli 13-16 tal-Anness VIII ta' dawn ir-regolamenti u, b'mod partikolari, l-Artikolu 53 tar-Regolamenti tal-Persunal.
2. It-tieni motiv ibbażat fuq il-fatt li l-konvenut kiser il-prinċipju tal-aspettattivi leġġitimi u l-prinċipju ta' amministrazzjoni tajba (Artikoli 41(1), 41(2)(a), (b) u (c) tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea), kif ukoll id-drittijiet proċedurali tar-riorrent, billi bbaża d-deċiżjoni tiegħu fuq fatti żnaturati.
3. It-tielet motiv ibbażat fuq il-fatt li l-konvenut kiser l-Artikolu 3(1) tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea.

Insostenn tal-motivi fuq imsemmija, ir-riorrent jargumenta b'mod partikolari li, skont id-dispożizzjonijiet rilevanti tar-Regolamenti tal-Persunal, l-Awtoritā tal-Ħatra ma għandhiex setgħa diskrezzjonali fil-kuntest tal-proċedura ta' invalidità li tirrikonoxxi jew ma tirrikonoxxix l-invalidità permanenti ta' ufficjal fl-eż-żejt tiegħu, peress li d-deċiżjoni tal-Kumitat tal-Invalidità hija vinkolanti u, anki fl-ipoteżi li l-Awtoritā tal-Ħatra għandha setgħa diskrezzjonali fil-kuntest ta' din il-proċedura, fil-każ tar-riorrent, ma kienx hemm raġuni valida għan-nuqqas ta' rikonoxximent tal-invalidità permanenti tiegħu.

Rikors ippreżentat fit-28 ta' Ottubru 2016 – Novolipetsk Steel vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-752/16)

(2017/C 014/47)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Rikorrenti: PAO Novolipetsk Steel (Lipetsk, ir-Russia) (rappreżentanti: B. Evtimov, avukat u D. O'Keeffe, Solicitor)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

- tannulla r-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1328, tad-29 ta' Lulju 2016, li jimponi dazju antidumping definitiv u li jiġbor b'mod definitiv id-dazju proviżorju impost fuq l-importazzjonijiet ta' certi prodotti tal-azzar irrumblati ċattu fil-kiesah li jorġiñaw mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina u mill-Federazzjoni Russa, ippubblikat fil-ĠU L 210 tal-4 ta' Awwissu 2016 fl-intier tiegħu sa fejn jikkonċċera r-riorrenti;
- tikkundanna lill-Kummissjoni ghall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-riorsk tagħha, ir-riorrenti tinvoka hames motivi.

1. L-ewwel motiv ibbażat fuq l-allegat ksur tad-dritt għal smiġi xieraq, inkluż id-drittijiet tad-difiża, il-prinċipju ta' opportunitajiet ugħalli ghall-partijiet, u l-prinċipju ta' amministrazzjoni tajba.

2. It-tieni motiv ibbażat fuq l-allegat ksur mill-Kummissjoni tal-Artikolu 18 tar-Regolament Bažiku, tal-Artikolu 6.8 u tal-Anness II tal-ADA, tal-principju ta' proporzjonalità u li wettqet žball ta' liġi u žball manifest ta' evalwazzjoni billi kkunsidrat lir-rikorrenti bhal produttur li ma huwiex juri kooperazzjoni u billi applikat fatti li kienu disponibbli għaliha.
3. It-tielet motiv ibbażat fuq l-allegat ksur mill-Kummissjoni tal-Artikolu 3(2) u (5) tar-Regolament Bažiku⁽¹⁾ u tal-Artikolu 3.1 tal-ADA⁽²⁾, l-iżnaturament tal-provi quddiemha u li wettqet žball manifest ta' evalwazzjoni billi evalwat b'mod żbaljat l-indikaturi tal-hsara u ma wettqitx eżami oġgettiv tal-istat tal-industrija tal-Unjoni.
- Ir-rikorrenti ssostni li l-Kummissjoni straħet biss fuq indikaturi ekonomiċi specifiċi tal-istat tal-industrija tal-Unjoni u naqset milli tikkunsidra indikaturi ewlenin li kienu jindikaw stat differenti u iktar pozittiv tal-industrija tal-Unjoni.
 - Ir-rikorrenti ssostni wkoll li l-approċċ li hadet il-Kummissjoni kien inklinat li jiffavorixxi s-sejbiet li għamlet dwar id-dannu u li jiżnatura l-provi quddiemha billi naqset milli teżamina s-swieq “hielsa” u “magħluqa” tal-prodott ikkonċernat flimkien u dan bi ksur tad-dmir tagħha li twettaq evalwazzjoni oġgettiva skont l-Artikolu 3(2) tar-Regolament Bažiku.
4. Ir-raba' motiv ibbażat fuq l-allegat ksur mill-Kummissjoni tal-Artikolu 3(7) tar-Regolament Bažiku, peress li evalwat b'mod żbaljat ir-rabta kawżali bejn l-importazzjonijiet allegatament suġġett ta' dumping u s-sitwazzjoni tal-industrija tal-Unjoni. Ir-rikorrenti ssostni wkoll li l-Kummissjoni naqset mill-obbligu tagħha li ma tattribwixx fatturi ohra li jikkawżaw dannu lill-importazzjonijiet allegatament suġġett ta' dumping u li naqset milli tikkunsidra fatturi ohra li flimkien kienu kapaċi jkissru r-rabta kawżali.
5. Il-ħames motiv ibbażat fuq l-allegazzjoni li l-Kummissjoni ddeterminat b'mod żbaljat il-livell ta' eliminazzjoni tad-dannu, bi ksur tal-Artikoli 2(9), 9(4) tar-Regolament Bažiku u bi žball manifest ta' evalwazzjoni. B'mod partikolari, skont ir-rikorrenti, il-Kummissjoni ddeterminat marġni ta' profit mhux raġonevoli u eċċessiv ghall-industrija tal-Unjoni u wettqet žball manifest ta' evalwazzjoni fl-applikazzjoni, għal skopijiet ta' marġini ta' hsara, u b'analogija, tal-aġġustament ghall-bejġi raġonevoli, għal spejjeż ġenerali u amministrattivi u għal profit ta' importatur mhux relat, previst fl-Artikolu 2(9) tar-Regolament Bažiku.

⁽¹⁾ Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1225/2009, tat-30 ta' Novembru 2009, dwar il-protezzjoni kontra l-importazzjonijiet li huma l-oġġett ta' dumping minn pajiżi mhux membri tal-Komunità Ewropea (GU L 343, p. 51).

⁽²⁾ Ftehim antidumping tad-WTO.

Rikors ipprezentat fit-28 ta' Ottubru 2016 – Severstal vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-753/16)

(2017/C 014/48)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Rikorrenti: PAO Severstal (Cherepovets, ir-Russja) (rappreżentanti: B. Evtimov, lawyer u D. O'Keefe, Solicitor)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

- tanulla r-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1328, tad-29 ta' Lulju 2016, li jimponi dazju antidumping definitiv u li jiġbor b'mod definitiv id-dazju proviżorju impost fuq l-importazzjonijiet ta' certi prodotti tal-azzar irrumblati cattì fil-kiesah li jorġinaw, fost l-ohrajn, mill-Federazzjoni Russa, ippubblikat fil-GU L 210 tal-4 ta' Awwissu 2016, fl-intier tiegħu sa fejn jikkonċerna lir-rikorrenti;
- tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż tal-kawża u għall-ispejjeż ikkawżati minnha.